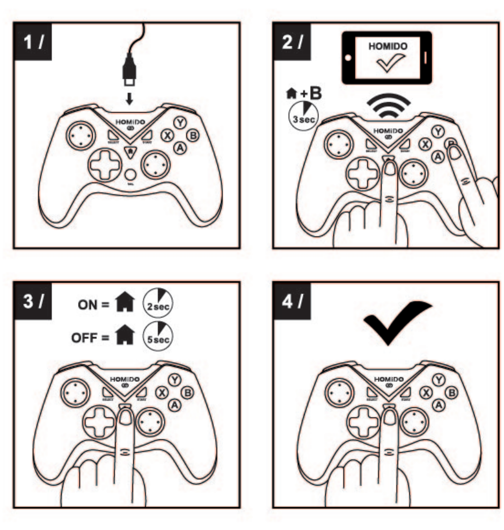
Homido - BTGP-3



Homido - BTGP-3
Instruction Manual

EN

Product introduction
Homido Gamepad is a Bluetooth (2.1+EDR) connected Game controller for use with Android devices (4.0 version or above).

Disclaimer:
The Gamepad works only with dedicated games.
To find compatible games please use the Homido Center App, & select Category : Gamepad.
The button mapping may differ depending on the game. Please check settings or help section in each game.

Product Specifications:

Size :	159 x 103 x 68 mm
Wireless :	Bluetooth 2.1+EDR
Wireless distance :	2 – 10 m
Compatibility :	Android smartphones
Battery :	Li-battery 3.7V 600mAh
Battery life :	10 hours

1 / Charging
To charge the device, plug in the supplied USB cable and connect to the Gamepad. Whilst the Gamepad is charging a LED will flash on the unit, When the Gamepad is fully charged the LED will stop flashing.
When the Gamepad needs charged the LED will start to flash as soon as there is a drop in the Gamepad's performance. Please charge the Gamepad when this happens.

2 / Pairing with Android device:
1. On your smartphone: Go to Bluetooth setting and turn on Bluetooth (Please consult the manual that accompanied your device for further information.)
2. On the Gamepad: Press and hold the B button and then press the Home button at the same time until the led blinks (hold approx. 3 secs).
3. On your smartphone: Confirm the connection by going to the Bluetooth control panel, identify the Gamepad (named as HOMIDO), and confirm pairing. If prompted, enter the code 0000.
4. Once the Gamepad is Paired with the Smartphone the LED light will stay ON on the Gamepad.

3 / Power ON/OFF
Power On: Press Home button for 2 seconds.
Power Off: Long press Home button for 5 seconds.
The Gamepad has a Sleep function to conserve battery power. The Gamepad enters sleep mode after 5 minute of disconnection, or after 15 minutes without action.

4 / Gamepad Reconnection
Once pairing has been setup to work with your device it is simply to reconnect the Gamepad. Turn on the Gamepad by Pressing home for 2 seconds. The Gamepad will connect automatically. (Make sure Bluetooth is ON on your smartphone before trying to connect the Gamepad)

Troubleshooting:
• Cannot turn on the Gamepad : the Gamepad may have a low battery, please use USB cable to recharge.
• Cannot find the Gamepad on the smartphone Bluetooth control panel : on your smartphone, press "search for new device" if it doesn't start automatically.
• Cannot connect Gamepad:
1. Turn off the Bluetooth connection on your smartphone. If the Gamepad was paired previously : delete paired Gamepad first.
2. Press the reset button on the Gamepad (use a needle to press the button in the small hole at the back of the Gamepad).
3. Please repeat the pairing process by Press and hold the B button and then press the Home button at the same time until the led blinks (approx. 3 secs).
4. Confirm the connection on your smartphone : go to the Bluetooth control panel, identify the Gamepad (named as HOMIDO), and confirm pairing. If prompted, enter the code 0000.
• If problems persist, please contact Homido at www.homido.com or contact your point of purchase

Attention:
1. Do not disassemble, refit or repair on your own. All warranties are null and void if the unit is tampered with by a non authorized Homido agent.
2. Do not keep store or use in humid, high temperature (exceeding 60°C) or dusty environment as this may effect the performance or lifespan of the Gamepad.
3. Avoid contact with water or other liquids, it may affect the performance of the Gamepad.
4. Keep away from fire, the Gamepad has a built-in Lithium Polymer battery which has a risk if exploding if exposed to fire or extreme heat.
5. Charging voltage is USB 3.7-5.5V DC supply (normal smartphone charging power can be used)
6. Children should be under adult's supervision to use this product.
7. Please send a mail at service@homido.com if you have any quality problem or suggestions.

Intended use
This product is only intended as an input device for connecting to a computer, smartphone or tablet pc. Homido accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Battery safety
This product is fitted with a lithium polymer battery. Do not damage, open or dismantle the battery and do not use it in damp and/or corrosive conditions. Only use compatible chargers. Do not expose the product to temperatures exceeding 60°C (140°F). The crossed-out wheelie bin symbol means that you must not dispose of this product and its battery together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment and batteries. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product or compatible batteries. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment and batteries prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Declaration of conformity
Homido hereby declares that this product conforms to the relevant safety regulations of EU Directives 1999/5/EC, and 2011/65/EU. The full Declaration of Conformity can be requested via our website at www.homido.com

Conformity notice
Operation of the device may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Technical support
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.homido.com

EN

Model Number: BTGP-3
FCC ID: 2AI7PBTGP-3
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Homido - BTGP-3
Manuel d'utilisation

FR

Présentation du produit:
La manette de jeu sans fil Homido se connecte en Bluetooth (2.1+EDR), et est compatible avec les appareils Android (4.0 et version suivantes)

Avertissement:
La manette fonctionne uniquement avec des jeux dédiés. Pour trouver des jeux compatibles, veuillez utiliser l'application Homido Center, et sélectionnez la catégorie: Gamepad. La correspondance des boutons peut varier en fonction du jeu. Veuillez vérifier les paramètres ou l'aide de chaque jeu.

Caractéristiques du produit:

Taille :	159 x 103 x 68 mm
Sans fil :	Bluetooth 2.1+EDR
Distance sans fil :	2 – 10 m
Compatibilité :	smartphones Android
Batterie :	Li-battery 3.7V 600mAh
Autonomie de la batterie :	10 heures

1 / Chargement
Pour charger l'appareil, branchez le câble USB fourni et connectez le à la manette. Une LED clignote alors indiquant que la manette est en charge. Lorsque la manette est entièrement chargée, le voyant cesse de clignoter.
Le voyant se met à clignoter dès que il y a une baisse de la performance de la manette, elle a alors besoin d'être rechargée. Ainsi veuillez brancher le câble lorsque la manette se décharge.

2 / Connection avec un appareil Android
1. Sur votre smartphone, activez le Bluetooth dans les réglages (Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre smartphone pour plus d'informations.)
2. Sur la manette, appuyez et maintenez enfoncé le bouton B, puis appuyez sur le bouton d'accueil en même temps jusqu'à ce que la LED clignote (maintenir environ 3 secondes)
3. Sur votre smartphone, confirmez la connexion Bluetooth avec la manette (nommée HOMIDO). Si un code vous est demandé, entrez le 0000.
4. Une fois que la manette est connectée avec le Smartphone le voyant restera allumé sur la manette.

3 / Allumer / Eteindre la manette
Allumer: Appuyez sur le bouton Accueil pendant 2 secondes.
Eteindre: Appuyez sur le bouton Accueil pendant 5 secondes.
La manette dispose d'une fonction de mise en veille pour économiser l'énergie de la batterie. La manette passe en mode veille après 15 minute de déconnexion, ou après 5 minutes sans utilisation.

4 / Reconnection de la manette
Une fois que la connection a été configurée pour fonctionner avec votre appareil, il est très simple de reconnecter la manette. Allumez la manette en appuyant sur le bouton Accueil pendant 2 secondes, et elle se connectera automatiquement. (Assurez-vous que Bluetooth soit activé sur votre smartphone avant d'essayer de connecter la manette.)

Dépannage :
• Vous ne parvenez pas à allumer la manette : il se peut que cette dernière n'ai pas suffisamment de batterie, veuillez la mettre en charge avec le câble USB fourni.
• Votre smartphone ne détecte pas la manette en Bluetooth : si la recherche n'est pas automatique sur votre smartphone, veuillez appuyer sur « rechercher un nouvel appareil ».
• Vous ne parvenez pas à connecter la manette:
1. Désactivez le Bluetooth de votre smartphone. Si la manette a déjà été connectée, veuillez l'effacer de la liste des appareils.
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation de la manette (utilisez une aiguille pour appuyer sur le bouton dans le petit trou à l'arrière de la manette)
3. Recommencez la connection de la manette en activant le Bluetooth de votre smartphone, puis appuyez et maintenez enfoncé le bouton B, puis appuyez sur le bouton d'accueil en même temps jusqu'à ce que la LED clignote (maintenir environ 3 secondes.)
4. Confirmez sur votre smartphone la connexion Bluetooth avec la manette (nommée HOMIDO). Si un code vous est demandé, entrez le 0000.
• Si le problème persiste, veuillez contacter Homido sur www.homido.com ou contacter votre point de vente.

Attention:
1. Ne pas démonter, assembler, ou réparer soi-même. Les garanties ne sont plus valables si la manette est manipulée par une personne non autorisée.
2. Ne pas exposer à l'humidité ou à de fortes températures (supérieures à 60°C), cela pourrait affecter la performance ou la durée de vie de la manette.
3 Eviter tout contact avec l'eau ou tout autre liquide, cela pourrait affecter la performance ou la durée de vie de la manette.
4. Tenir éloigné du feu ou de chaleur extrême, par risque d'explosion de la batterie en lithium-polymère.
5. Tension de charge est USB 3.7-5.5V alimentation en courant continu (puissance smartphone de charge normale peut être utilisé)
6. Les enfants doivent être sous la supervision d'un adulte d'utiliser ce produit.
7. Veuillez envoyer un email à service@homido.com si vous rencontrez un problème avec la manette ou si vous avez des suggestions.

Utilisation prévue:
Ce produit est conçu uniquement pour se connecter à un ordinateur, smartphone ou tablette pc... Homido décline toute responsabilité en cas de dommages ou des blessures causées par une utilisation imprudente, inappropriée ou incorrecte du produit ou de l'utilisation du produit à des fins non recommandés par le fabricant.

Sécurité de la batterie
Ce produit est équipé d'une batterie lithium-polymère. Ne pas endommager, ouvrir ou démonter la batterie et ne pas l'utiliser dans des conditions humides et / ou corrosives. Utiliser uniquement des chargeurs compatibles. Ne pas exposer le produit à des températures supérieures à 60 ° C (140 ° F). Le symbole poubelle barrée signifie que vous ne devez pas jeter ce produit et sa batterie en même temps que les ordures ménagères ; rapportez les dans un point de recyclage des matériels électriques, électroniques et batteries. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre mairie, déchèterie ou l'entreprise où vous avez acheté ce produit. La collecte et le recyclage de matériel usagé et de batteries électriques et électroniques empêche toutes les substances nocives qu'ils contiennent de nuire à la santé humaine et de polluer l'environnement.

Déclaration de conformité
Homido déclare que ce produit est conforme aux normes de sécurité des directives européennes 1999/ 5 / CE, et 2011 /65 / UE. La déclaration de conformité peut être demandée par l'intermédiaire de notre site Web à www.homido.com

Avis de conformité
Le fonctionnement du dispositif peut être affecté par de forts champs statiques, électriques ou à haute fréquence (installations de radio, téléphones mobiles, micro-ondes, des décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance entre les appareils causant des interférences.

Support technique
Vous rencontrez des problèmes techniques avec la manette? Veuillez prendre contact avec notre équipe support via notre site web : www.homido.com

FR

Numéro du modèle : BTGP-3
IDENTIFIANT FCC : 2AI7PBTGP-3
Cet appareil se conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Opération soumise à la condition que cet appareil n'entraîne aucune interférence nuisible (1) cet appareil ne doit pas entraîner d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence susceptible d'entraîner une opération non souhaitée.
Les changements ou modifications ne faisant pas l'objet d'une approbation explicite de la partie en charge de la conformité pourraient empêcher l'utilisateur de faire fonctionner le matériel.
REMARQUE : Ce matériel a été testé et jugé conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de catégorie B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner une interférence nuisible aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que cette interférence se produira sur une installation précise.
Si ce matériel entraîne une interférence nuisible à la réception de radio ou de télévision, laquelle peut être constater en éteignant puis en allumant le matériel, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel à une prise de courant différente de celle à laquelle le récepteur est branché.
- Contacter le marchand ou un technicien radio/TV chevronné afin d'obtenir de l'aide.
Le matériel a été évalué afin de répondre à l'exigence d'exposition RF générale. Le matériel a notamment été soumis à une exposition aux portables.

Homido - BTGP-3
Bedienungsanleitung

DE

Produkteinführung:
Homido Gamepad wird durch Bluetooth (2.1+EDR), mit Android-Systeme (Version 4.0 oder höher) verbunden.
Das Gamepad wird automatisch jedes Android-Gerät erkennen.

Haftungsausschluss:
Das Gamepad funktioniert nur mit speziellen Spielen, die Sie auf dem Homido-Center in der Kategorie: Gamepad finden.
Die Tastenbelegung kann je nach Spiel unterschiedlich sein. Bitte überprüfen Sie die Einstellungen bzw. schauen unter „Hilfe" nach.

Produkteigenschaften:

Abmessungen:	159 x 103 x 68 mm
Vebindungsart:	Bluetooth 2.1+EDR
Max. Arbeitsbereich:	2 – 10 m
Kompatibilität:	Android smartphones
Batterie:	Li-Batterie 3.7V 600mAh
Reichdauer einer Ladung:	10 Stunden

1 / Ladevorgang
Wenn Sie das Ladekabel anschließen, wird die LED blinken bis das Gamepad vollständig aufgeladen ist.

2 / Pairing mit einem Android-Gerät:
1. Auf dem Smartphone: die Bluetooth-Verbindung öffnen. Die Einstellung kann unterschiedlich zu Geräten sein. Bitte nutzen Sie Ihre Bedienungsanleitung um die genaue Schrittfolge zu ermitteln.
2. Halten Sie die „B-Taste" auf dem Gamepad gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Home-Taste bis die LED blinkt (ca.. 3 Sekunden).
3. Bestätigen sie die Verbindung auf Ihrem Smartphone: nach dem Bluetooth-Bedienpanel , identifizieren Sie das Gamepad (der Name lautet HOMIDO) und bestätigen Sie das Pairing. Geben Sie nach Aufforderung den Code 0000 in Ihrem Smartphone ein.
4. LED-Licht bleibt auf ON

3 / An- und Ausschalten
Einschalten: Drücken Sie Home-Taste für 2 Sekunden.
Ausschalten: Langes Drücken der Home-Taste für 5 Sekunden.
Schlaffunktion: Das Gamepad aktiviert den Stand-by Modus nach 5 Minute ohne BT Verbindung oder nach 15 Minuten ohne Aktion.

4 / Gamepad erneutes Verbinden
Starten Sie das Gamepad: Drücken Sie HOME-Taste für 2 Sekunden. Stellen Sie sicher dass die Bluetooth-Verbindung auf dem Smartphone geöffnet ist. Gamepad wird automatisch eine Verbindung her.

Problembehandlung
• Sollte die LED sofort nach dem Einschalten zu Blinken beginnen, so müssen Sie das das Gamepad aufladen. Bitte verfahren Sie entsprechend den Anweisungen unter „Ladevorgang"
• Das Gamepad schaltet sich nicht an: möglicherweise ist die Batterie zu schwach geladen. Bitte laden Sie das Gamepad gemäß Punkt 1

DE

Modellnummer: BTGP-3
FCC ID: 2AI7PBTGP-3
Das Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Für den Betrieb gelten folgende Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich von Interferenzen, die einen ungewünschten Betrieb verursachen können.
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Bereitsteller dieses Gerätes zugelassen wurden, können zur Nichtigkeit der Betriebserlaubnis des Anwenders für dieses Gerät führen.
HINWEIS: Diese Ausrüstung wurde getestet und unterliegt den gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Beschränkungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in häuslichen Installationen bieten. Das Gerät erzeugt und benutzt Funkfrequenzenergie und kann solche abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und benutzt wird, Funkkommunikationen beeinträchtigen. Es besteht allerdings keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation doch Störungen auftreten können.
Falls dieses Gerät Funkstörungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht (überprüfen Sie dies durch Ein- und Ausschalten des Geräts), können Sie versuchen, mit einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen, dieses Problem zu beseitigen:
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Funkempfänger an getrennte Stromkreise an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker für weitere Empfehlungen.
Das Gerät wurde auf Einhaltung der allgemeinen HF-Expositionsanforderung geprüft. Das Gerät kann uneingeschränkt unter tragbarer Expositionsbedingung benutzt werden.

Homido - BTGP-3
Gebruiksaanwijzing

NL

Product introductie
De Homido Gamepad wordt via Bluetooth (2.1+EDR) met Android apparaten (versie 4.0 of hoger) verbonden.
Deze Gamepad identificeert automatisch elk Android apparaat.

Disclaimer:
De Gamepad werkt alleen met speciale games.
Zoek de compatibele games in het Homido Center, Categorie: Gamepad.
De functie combinaties van de knoppen kunnen verschillen afhankelijk van het type game. Controleer daarom de instellingen of hulp sectie in elke game.

Product specificaties:

Afmetingen:	159 x 103 x 68 mm
Draadloos:	Bluetooth 2.1+EDR
Draadloos bereik:	2 – 10 m
Compatibiliteit:	Android smartphones
Accu:	Li-accu 3.7V 600mAh
Accu duur:	10 uur

1 / Opladen
Wanneer de oplaadkabel is aangesloten, blijft het LED knipperen totdat de Gamepad volledig is opgeladen.
In gebruik, zal het LED beginnen met knipperen zodra er een daling in de prestaties van de Gamepad optreedt. U dient de Gamepad dan weer op te laden.

2 / Koppelen met Android-apparaat:
1. Op uw smartphone: Open de Bluetooth-verbinding. Het proces verschilt afhankelijk van uw toestel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw toestel voor meer informatie.
2. Druk op de B-knop en houd deze ingedrukt, druk dan tegelijkertijd op de Home-knop totdat het LED knippert (ongeveer 3 seconden vasthouden).
3. Controleer de aansluiting op uw smartphone: ga naar het Bluetooth-configuratiescherm, identificeer de Gamepad (weergegeven als HOMIDO) en bevestig het koppelen. Wanneer er om gevraagd wordt voert u de code 0000 in.
4. De LED-verlichting blijft AAN.

3 / Stroom AAN/UIT
Stroom AAN: Druk de Home-knop voor 2 seconden in.
Stroom UIT: Druk de Home-knop voor meer dan 5 seconden in.
Slaapstand: De Gamepad gaat na het verbreken van de verbinding na 5 minuut in de slaapstand of na 15 minuten zonder activiteit.

4 / Gamepad opnieuw verbinden:
Start de Gamepad: Druk de Home-knop voor 2 seconden in. De Gamepad zal automatisch verbonden worden. Zorg dat de Bluetooth-verbinding op uw smartphone open staat.

Veiligheid accu
Dit product is uitgerust met een lithium-polymeer accu. De accu niet beschadigen, openen of demonteren en niet gebruiken in vochtige en/of corrosie gevoelige omstandigheden. Gebruik alleen compatibele laders. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven de 60°C (140°F). Het doorgestreepte afvalbak symbool betekent, dat u dit product en de accu niet samen met het normale huishoudelijke afval moet weggooien. Breng het in plaats daarvan naar een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur en batterijen. Voor meer informatie over lokale recycling punten, kunt u het beste contact opnemen met uw gemeente, containerpark of de onderneming waar u dit product of de compatibele accu's heeft gekocht. De aparte inzameling en recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen voorkomt dat schadelijke stoffen die zij bevatten nadelige gevolgen kunnen hebben voor de gezondheid en het milieu.

Conformiteitsverklaring
Homido verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften van de EU-richtlijnen 1999/5/EG en 2011/65/EU. De volledige conformiteitsverklaring kunt u via onze website aangevragen: www.homido.com

Kennisgeving conformiteit
De werking van het apparaat kan worden beïnvloed door sterke statische, elektrische of hoge frequentie velden (radio-installaties, mobiele telefoons, magnetrons, elektrostatische ontladingen). Als dit gebeurt, probeer dan de afstand tot aan de apparaten die de storing veroorzaken te vergroten.

Technische ondersteuning.
Technische problemen met dit product? Neem contact op met onze technische ondersteuning. De snelste manier is via onze website: www.homido.com

NL

Modelnummer: BTGP-3
FCC-id: 2AI7PBTGP-3
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderhevig aan de volgende voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen storing van andere apparaten, inclusief storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.
Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat waarmee de partij die verantwoordelijk is voor naleving niet uitdrukkelijk heeft ingestemd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te gebruiken tenietdoen.
OPMERKING: uit tests is gebleken dat dit apparaat voldoet aan de grenswaarden voor digitale apparaten van klasse B als bedoeld in deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn gekozen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen bij gebruik in een woonomgeving. Door dit apparaat wordt radiostraling gegenereerd, gebruikt en afgegeven waardoor het radioverkeer ernstig kan worden verstoord wanneer het apparaat niet conform de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt. Er is echter geen garantie dat storingen in een bepaalde installatie niet zullen voorkomen.
Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst, hetgeen u kunt vaststellen door het apparaat uit en weer in te schakelen, kunt u het probleem verhelpen met een of meer van de volgende maatregelen:
- Wijzig de stand van de ontvangstantenne of verplaats de antenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat is verbonden met een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem voor hulp contact op met de dealer of met een erkend radio/tv-monteur.
Na beoordeling is gebleken dat dit apparaat voldoet aan de algemene RF-blootstellingseis. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingssituatie.

Homido - BTGP-3
Manual de Instrucciones

ES

Información del producto:
El control remoto de Homido se conecta mediante Bluetooth (2.1+EDR) con sistemas operativos Android (versión 4.0 y superiores). El control identificará automáticamente cualquier dispositivo Android.

Advertencia:
El control funciona únicamente con juegos dedicados.
Puedes encontrar juegos compatibles en el Homido Center -> Categoría: Gamepad.
El mapeo de los botones puede variar dependiendo del juego. Revisa la sección de configuración o ayuda en cada juego para mayor referencia.

Especificaciones del producto:

Tamaño	159 x 103 x 68 mm
Tecnología inalámbrica	Bluetooth 2.1+EDR
Distancia tecnología inalámbrica	2 – 10 m
Compatibilidad	Smartphones Android
Batería	Lithio 3.7V 600 mAh
Vida de la batería	10 horas

1 / Carga
Cuando conectas el cable de carga, el led parpadea hasta que el control está completamente cargado. En uso, el led comenzará a parpadear en cuanto el rendimiento del control disminuye. Será necesario que cargues el control lo antes posible.

2 / Conectado el dispositivo a un equipo Android (Pareando)
1. En tu Smartphone: Abre la conexión Bluetooth. Este proceso puede ser diferente en cada dispositivo. Te recomendamos consultar el manual de tu equipo para una mejor referencia.
2. Presiona y mantén presionado el botón B y después presiona el botón de casa (home) al mismo tiempo hasta que el led parpadee (tienes que sostener aproximadamente 3 segundos).
3. Confirma la conexión en tu Smartphone: ve al panel de control de Bluetooth, identifica el control (nombre: HOMIDO), y confirma la sincronización. Si es necesario, introduce el código 0000.
4. El LED permanecerá encendido.

3 / Encendido/Apagado
Encender: presiona el botón de casa (Home) por dos segundos.
Apagar: presiona durante cinco segundos el botón de casa (Home).
Función de reposo: el control entra en estado de reposo después de cinco minutos de ser desconectado, o después de quince minutos sin ser utilizado.

4 / Volviendo a conectar el control
Utilizar el control: Presiona el botón de casa (Home) por dos segundos. El control se conectará automáticamente. Asegúrate de que las conexiones Bluetooth estén activas en tu teléfono.

Problemas comunes:
• No puedo encender el control: el control puede estar bajo de batería, utiliza el cable USB para recargar tu control.
• No puedo encontrar el control en la configuración de Bluetooth del teléfono: en tu teléfono, presiona "Buscar nuevos dispositivos" si no se actualiza automáticamente.
• No puedo conectar el control:
1. Apaga el Bluetooth en tu teléfono. Si el control estaba vinculado antes, borra esta vinculación desde el teléfono.
2. Presiona el botón de reset en el control (utiliza algún equipo con punta fina para presionar el botón en el orificio en la parte posterior del control).
3. Mantén presionado el botón B y posteriormente presiona el botón de casa (home) al mismo tiempo hasta que el led parpadee (aprox. 3 segundos).
4. Confirma la conexión desde tu teléfono: ve a la configuración Bluetooth de tu teléfono, identifica el control (nombre HOMIDO) y confirma la vinculación. Si es requerido, introduce el código 0000.

Precauciones:
1. No desarmes, desmontes o repares el control por tu cuenta.
2. No dejes el control en lugares húmedos, con altas temperaturas o con mucho polvo.
3. Mantén el control alejado del agua u otros líquidos, estos pueden afectar el rendimiento del control.
4. Trata de mantener el control alejado de fuego, esto puede hacer explotar la batería interna.
5. La intensidad de carga es USB 3.7-5.5V DC (cargadores de celular normales pueden ser utilizados para cargar).
6. Es recomendable que los niños cuenten con completa supervisión adulta mientras utilizan el control.
7. Si tienes cualquier problema de calidad o alguna sugerencia, envía un correo electrónico a service@homido.com.

Uso previsto:
Este producto está indicado sólo como un dispositivo de entrada para conectar a una computadora, teléfono móvil o tableta. Homido no asume responsabilidad alguna por cualquier daño o lesiones causadas debido a un uso descuidado, indebido o inadecuado de este producto o usar el producto para fines no remendados por el fabricante.

Seguridad de la batería
Este producto está equipado con una batería de polímero de litio. No dañes, abras o desmontes la batería y no lo uses en lugares húmedos y/o corrosivos. Utiliza sólo cargadores compatibles. No expongas el producto a temperaturas superiores a los 60° C (140° F). El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que no se debe desechar este producto y su batería junto con la basura doméstica; en su lugar, es necesario llevarlo a un punto de reciclaje de equipos y baterías eléctricas y electrónicos. Para obtener más información sobre los puntos locales de reciclaje, ponte en contacto con las autoridades locales, agencias civiles o el negocio donde adquiriste este producto o la batería. La separación y reciclaje de equipos y baterías eléctrico y electrónicos impide que cualquier sustancia nociva llegue a dañar la salud humana y contamine el medio ambiente.

Declaración de conformidad
Homido declara que este producto cumple con las normas de seguridad pertinentes de las Directivas 1999/5 / CE de la UE, y 2011/65/ UE. La Declaración de Conformidad completa se puede solicitar a través de nuestro sitio web en www.homido.com.

Conformidad
El funcionamiento del equipo puede verse afectada por fuerte estática, campos eléctricos o campos de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electroestáticas). Si esto ocurre, aumenta la distancia entre el equipo y la fuente de la interferencia.

Soporte Técnico
¿Tienes problemas técnicos con este equipo? Ponte en contacto con nuestro equipo de soporte, la forma más rápida es a través de nuestra página web: www.homido.com

ES

Número de modelo: BTGP-3
REF. FCC: 2AI7PBTGP-3
Este dispositivo se ajusta a la parte 15 de las Normas de FCC. El funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no provoca interferencias perjudiciales (1) es posible que este dispositivo no provoque interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento indeseado.
Los cambios o modificaciones no aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento podrían inhabilitar la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.
NOTA: este equipo ha sido sometido a prueba y ha cumplido los límites de dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una razonable protección contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza con arreglo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una determinada instalación.
Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario intentará corregir la interferencia adoptando una o varias de las siguientes medidas:
- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a una toma de circuito distinta de la toma a la que está conectado el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado en caso de necesitar ayuda.
El dispositivo ha sido evaluado para satisfacer los requisitos generales de exposición a la radiofrecuencia. El dispositivo puede utilizarse en situación de exposición portátil sin restricciones.

Homido - BTGP-3
Manuale di Istruzioni

IT

Introduzione:
Il Gamepad Homido si connette via Bluetooth (2.1+EDR), con sistemi android (versione 4.0 o successiva).
Questo gamepad identificherà automaticamente qualunque dispositivo Android.

Avvertenza:
Il Gamepad funziona solo con giochi specifici.
I giochi compatibili si possono trovare su Homido Center nella Categoria "Gamepad".
La configurazione dei comandi può dipendere dal gioco. Controllare le impostazioni o la sezione "aiuto" di ogni gioco.

Specifiche:

Dimensioni :	159 x 103 x 68 mm
Wireless :	Bluetooth 2.1+EDR
Distanza Wireless :	2 – 10 m
Compatibilità :	Android smartphones
Batteria :	Li-battery 3.7V 600mAh
Durata Batteria :	10 hours

1 / Alimentazione
Dopo aver connesso il cavo di alimentazione, il led lampeggerà finché non sarà completamente carico. Mentre è in uso, il led comincerà a lampeggiare non appena ci sarà un calo delle prestazioni del gamepad, segnalando la necessità di ricaricare il gamepad.

2 / Abbinamento con dispositivi Android
1. Sullo smartphone : Abilitare la connessione Bluetooth. Il processo sarà diverso a seconda del proprio dispositivo. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per ulteriori informazioni.
2. Tenere premuto il pulsante B e poi premere il pulsante Home contemporaneamente finché il led non inizia a lampeggiare (premere per circa 3 secondi).
3. Confermare la connessione sul proprio smartphone: aprire il pannello di controllo del Bluetooth, identificare il gamepad (denominato HOMIDO), e confermare la connessione. Quando sarà pronto, inserire il codice 0000.
4. Il led rimarrà acceso.

3 / Acceso/Spento
Accensione: Premere il pulsante Home per 2 secondi.
Spegnimento: premere il tasto Home per 5 secondi.
Modalità riposo: Il gamepad entra in modalità riposo dopo 5 minuti che è disconnesso, o dopo 15 minuti di inutilizzo.

4 / Connessione Gamepad
Accendere il gamepad: premere il pulsante home per 2 secondi. Il gamepad si connetterà automaticamente. Assicurarsi che la connessione bluetooth sia attiva sul proprio smartphone.

Risoluzione dei problemi:
• Il gamepad non si accende: la batteria del gamepad potrebbe essere scarica, inserire il cavo USB per ricaricare.
• Sul pannello di controllo del Bluetooth non è visibile il gamepad: sullo smartphone, premere "Ricerca dispositivi" se non parte automaticamente.
• Il gamepad non si connette:
1. Spegnere la connessione bluetooth sullo smartphone. Se il gamepad è stato abbinato precedentemente: cancellare il gamepad abbinato precedentemente.2. Premere il pulsante Reset sul gamepad (utilizzare un ago per premere il pulsante nel piccolo foro sul retro del gamepad).
3. Tenere premuto il pulsante B e poi premere il pulsante Home contemporaneamente finché il led non inizia a lampeggiare (premere per circa 3 secondi).
4. Confermare la connessione sul proprio smartphone: aprire il pannello di controllo del Bluetooth, identificare il gamepad (denominato HOMIDO), e confermare la connessione. Quando sarà pronto, inserire il codice 0000.

Attenzione:
1. Non disassemblare, rimontare o riparare da soli.
2. Tenere lontano da ambienti umidi, alte temperature o luoghi polverosi.
3. Tenere il gamepad lontano da acqua o altri liquidi, potrebbe limitare o impedire le prestazioni del gamepad.
4. Tenere lontano dal fuoco, in quanto la batteria interna potrebbe esplodere o danneggiarsi.
5. Il voltaggio del caricatore è USB 3.7-5.5V DC (può essere utilizzato un normale caricatore per smartphone)
6. I bambini possono utilizzare il prodotto sotto la supervisione di adulti.
7. Se si riscontrano problemi o vi sono i suggerimenti è possibile inviare una email al seguente indirizzo supporto@homido.it

Destinazione d'uso
Questo prodotto deve essere utilizzato soltanto come periferica per computer, smartphone o tablet. Homido declina ogni responsabilità per ogni danno che un diverso o improprio utilizzo può causare rispetto a quelli raccomandati dalla fabbrica.

Sicurezza batteria
Questo prodotto è equipaggiato con una batteria a polimeri di litio. Non danneggiare, aprire o smantellare la batteria e non utilizzarla in zone umide o condizioni corrosive. Raccomandiamo di utilizzare caricatori compatibili. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140° F). Il simbolo del contenitore mobile barrato significa che non può essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto di riciclaggio per componenti elettroniche e batterie. Per informazioni riguardo i punti di riciclaggio più vicini, contattare l'autorità locale. La raccolta differenziata di componenti elettroniche e batterie previene l'alterazione della salute umana e l'inquinamento ambientale.

Dichiarazione di conformità
Homido dichiara che questo prodotto è conforme con le norme di sicurezza della direttiva EU 1999/5/EC, e 2011/65/EU. La dichiarazione di conformità completa può essere richiesta attraverso il sito internet www.homido.com

Avviso di conformità
L'attività della periferica può essere compromessa da forte staticità, campi di alta frequenza (installazioni radio, cellulari, micro onde, scariche elettrostatiche). Se ciò avvenisse, cercare di aumentare la distanza tra l'oggetto e la causa delle interferenze.

Supporto Tecnico
Stai riscontrando ancora problemi? Contatta il nostro team di supporto – il modo più semplice attraverso il nostro sito : www.homido.com

IT

Numero di modello: BTGP-3
FCC ID: 2AI7PBTGP-3
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
Qualsiasi modifica o cambiamento non espressamente approvata dalla parte responsabile per la conformità può annullare l'autorità dell'utente a operare l'apparecchio.
NOTA: Questo apparecchio è stato sottoposto a test e trovato conforme ai limiti di un dispositivo digitale della Classe B, a norma della Parte 15 delle norme FCC. Tali limitazioni sono stabilite per garantire una ragionevole protezione contro le interferenze nocive presenti in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può emettere frequenze radio e, se non è installato e usato secondo le istruzioni, può causare interferenze alle comunicazioni via etere. Tuttavia, non vi è garanzia che l'interferenza non occorra in una particolare installazione.
Se l'apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione dei segnali radiotelevisivi (cosa che può essere determinata accendendolo e spegnendolo), l'utente dovrà cercare di risolvere il problema con una delle seguenti misure:
- Orientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza fra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il proprio fornitore o un tecnico radio/TV esperto per ottenere assistenza.
Il dispositivo è stato valutato per garantire il rispetto dei requisiti di esposizione alle radiofrequenze e può essere usato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

Геймпад Homido - BTGP-3
Руководство пользователя

RU

Описание продукта:
Геймпад Homido соединяется с устройствами на системе Android (Версия 4.0 и выше) посредством Bluetooth (2.1+EDR).
Геймпад автоматически определяет устройства с системой Android.

Важная информация:
Геймпад работает только с определенными играми.
Совместимые игры находятся в приложении Homido Center в категории Gamepad.
Расположение кнопок может различаться в зависимости от игры. Пожалуйста, проверяйте настройки в каждой игре.

Технические характеристики:

Размер :	159 x 103 x 68 мм
Беспроводной протокол :	Bluetooth 2.1+EDR
Дальность действия :	2 – 10 м
Совместимость :	Смартфоны с системой Android
Аккумулятор :	Li 3.7V 600mAh
Время автономной работы :	10 часов

1 / Зарядка
Когда геймпад подключен к зарядному устройству, диод мигает до тех пор, пока аккумулятор не зарядится полностью. Если диод мигает при отключенном зарядном устройстве, это значит, что геймпаду требуется зарядка.

2 / Сопряжение с устройством Android
1. На устройстве: Откройте список Bluetooth соединений. На разных устройствах этот процесс может проходить по-разному. Пожалуйста, обратитесь к инструкции Вашего устройства.
2. Зажмите кнопки B и Home на геймпаде до тех пор, пока не замигает диод (примерно 3 сек.).
3. Подтвердите соединение на устройстве : в списке Bluetooth соединений необходимо выбрать геймпад (HOMIDO) и подтвердить соединение. Если потребуется ввести код, введите 0000.
4. Диод должен гореть постоянно.

3 / Включение и выключение
Включение: Зажмите кнопку Home на 2 секунды.
Выключение: Зажмите кнопку Home на 5 секунд.
Спящий режим: Геймпад входит в спящий режим через 5 минут, если не подключен к устройству или после 15 минут бездействия.

4 / Повторное соединение геймпада
Включите геймпад : Зажмите кнопку Home на 2 секунды. Геймпад подключится к устройству автоматически. Удостоверьтесь в том, что Bluetooth включен на устройстве.

Устранение неполадок:
• Геймпад не включается : Батарея может быть разряжена, используйте USB кабель для зарядки.
• Геймпада нет в списке Bluetooth соединений : Нажмите «поиск новых устройств» на Вашем устройстве, если поиск не начинается автоматически.
• Геймпад не подключается к устройству:
1. Выключите Bluetooth на Вашем устройстве. Если геймпад был сопряжен ранее, сначала удалите это соединение.
2. Нажмите кнопку Reset на геймпаде (используйте тонкий длинный предмет)
3. Зажмите кнопки B и Home на геймпаде до тех пор, пока не замигает диод (примерно 3 сек.).
4. Подтвердите соединение на устройстве : в списке Bluetooth соединений необходимо выбрать геймпад (HOMIDO) и подтвердить соединение. Если потребуется ввести код, введите 0000.

Внимание:
1. Не разбирайте и не чините самостоятельно.
2. Не подвергайте воздействию влаги, повышенных температур и пыли.

RU

Номер модели: BTGP-3
Номер FCC: 2AI7PBTGP-3
Данное устройство отвечает нормам Федеральной комиссии по связи. Эксплуатация устройства допускается при условии соблюдения следующих условий: (1) устройство не является источником помех и (2) должно оставаться исправным при наличии любых помех, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе.
Изменения или модификации, по которым не было получено явное согласие ответственной стороны, могут привести к лишению пользователя полномочий на эксплуатацию данного оборудования.
ПРИМЕЧАНИЕ: Это оборудование успешно прошло проверку на соответствие классу B цифровых устройств согласно части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в бытовых условиях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, что при неправильной установке и эксплуатации может вызывать вредные помехи радиосвязи. Однако нет гарантии, что оно не станет источником помех, если будет установлено правильно. Если данное оборудование вызывает помехи, ухудшающие прием радио- или телевизионных сигналов (это можно определить путем выключения и повторного включения оборудования) пользователь может попробовать избавиться от помех одним из приведенных ниже способов:
- изменить положение или ориентацию приемной антенны;
- увеличить расстояние между устройством и приемником;
- подключить устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания;
- обратиться к дилеру или квалифицированному радио/телевизионному специалисту за дополнительными рекомендациями.
Это оборудование прошло проверку на соответствие основным нормам предельно допустимого воздействия радиочастотного излучения на человека. Оборудование может использоваться как портативное устройство без ограничений.

Homido - BTGP-3
Οδηγίες Χρήσης

GR

Περιγραφή Προϊόντος:
Το Homido Gamepad συνδέεται ασύρματα μέσω Bluetooth (2.1+EDR), με συσκευές με λειτουργικό σύστημα android έκδοσης 4.0 ή ανώτερης.
Το χειριστήριο αναγνωρίζεται αυτόματα από κάθε συσκευή που πληροί τις άνω προϋποθέσεις.

Προσοχή:
Το χειριστήριο υποστηρίζει και είναι συμβατό με συγκεκριμένα παιχνίδια τα οποία το υποστηρίζουν.
Μπορείτε να βρείτε όλα τα συμβατά και υποστηριζόμενα παιχνίδια μέσα από την εφαρμογή Homido Center στην κατηγορία Gamepad.
Η διαθέσιμη των διαφόρων λειτουργιών των πλήκτρων του χειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρει από παιχνίδι σε παιχνίδι. Παρακαλώ, συμβουλευτείτε τις τις ανάλογες πληροφορίες σχετικά με την υποστήριξη και λειτουργία του χειριστηρίου στην κατηγορία των ρυθμίσεων ή της βοήθειας που υπάρχει σε κάθε παιχνίδι.

Χαρακτηριστικά:

Διαστάσεις :	159 x 103 x 68 mm
Ασύρματο :	Bluetooth 2.1+EDR
Εύρος σύνδεσης :	2 – 10 μ.
Συμβατότητα :	Android smartphones v4.0 ή ανώτερη
Μπαταρία :	Li-battery 3.7V 600mAh
Διάρκεια μπαταρίας :	10 ώρες

1 / Φόρτιση
Κατά την σύνδεση του χειριστηρίου με το καλώδιο φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία led αναβοσβήνει μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.
Κατά την χρήση, όταν η μπαταρία φτάσει σε επίπεδο όπου χρειάζεται επαναφόρτιση, η ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει .

2 / Σύνδεση με android συσκευές:
1. Ενεργοποιήστε την λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας. Η διαδικασία αυτή ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την συσκευή. Σε αυτήν την περίπτωση συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης της android συσκευής σας ή τηλεφώνου σας, για περισσότερες πληροφορίες.
2. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο B και ταυτόχρονα πατήστε το πλήκτρο Home μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία (κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα για 3 δευτερόλεπτα).
3. Επιβεβαιώστε την σύνδεση στο κινητό σας, πηγαίνοντας στις ρυθμίσεις του Bluetooth, και αφού δείτε ότι το χειριστήριο έχει αναγνωριστεί από το κινητό (με ονομασία HOMIDO), πιέστε την επιλογή pairing / σύνδεση. Αν ζητηθεί κωδικός, πληκτρολογήστε 0000.
4. Η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει σταθερά αναμμένη, επιβεβαιώνοντας ότι η σύνδεση ήταν επιτυχής.

3 / Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
Power On / Ενεργοποίηση : Πιέστε το πλήκτρο Home για 2 δευτερόλεπτα.
Power Off / Απενεργοποίηση : Πιέστε το πλήκτρο Home για 5 δευτερόλεπτα.
Εξοικονόμηση μπαταρίας : Το χειριστήριο εισέρχεται σε λειτουργία εξοικονόμησης μπαταρίας μετά από 5 λεπτά αποσύνδεσης ή μετά από 15 λεπτά αδράνειας..

4 / Επανασύνδεση
Επιβεβαιώστε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ακόμα ενεργοποιημένη και πατήστε το πλήκτρο Home για 2 δευτερόλεπτα και το χειριστήριο θα συνδεθεί αυτόματα.

GR

Αριθμός μοντέλου: BTGP-3
FCC ID: 2AI7PBTGP-3
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το κεφάλαιο 15 των Κανονισμών της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στον όρο ότι αυτή η συσκευή δεν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές (1) αυτή η συσκευή δεν μπορεί να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιεσδήποτε λαμβανόμενες παρεμβολές, περιλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορούν να προκαλέσουν ανεπιθύμητες λειτουργίες.
Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο συμμόρφωσης θα μπορούσαν να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακή συσκευή κλάσης B, σύμφωνα με το Κεφάλαιο 15 των Κανονισμών της FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε μια οικιακή εγκατάσταση. Ο εξοπλισμός αυτός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση.
Αν αυτός ο εξοπλισμός προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, πράγμα που μπορεί να καθοριστεί με την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να δοκιμάσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:
- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα ή ένα κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.
Η συσκευή έχει αξιολογηθεί ώστε να ικανοποιεί τις γενικές απαιτήσεις έκθεσης σε RF. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνθήκες φορητής έκθεσης χωρίς περιορισμό.

Homido - BTGP-3
取扱説明書

JA

商品紹介:
Homido Gamepadは、version 4.0もしくはそれ以上のAndroid機器とBluetooth (2.1+EDR) により接続することができます。

免責事項:
GamepadはHomido専用のゲームコントローラーとしてのみ機能します。
HomidoセンターのGamepadカテゴリーの中からお好みのゲームを選択してください。ゲームの種類によってはキーの配置が異なる場合がございますので、設定もしくはそれぞれのゲームアプリ内のヘルプをご確認ください。

商品仕様:

サイズ	159 x 103 x 68 mm
通信	Bluetooth 2.1+EDR
無線距離	2 – 10m
汎用性	アンドロイド・スマートフォン
電池	リチウム電池 3.7V 600mAh
電池の寿命	10時間

1 / 充電
充電用ケーブルを接続すると、Gamepadが完全に充電されるまでLEDが点滅します。Gamepad使用中にLEDが点滅しはじめたら、再充電してください。

2 / Android機器とのペアリングについて
1. お持ちのスマートフォン上の設定画面でBluetooth接続を選択してください。(お持ちの機器により手順は異なります。詳しい内容は、機器付属のマニュアルをご参照ください。)
2. B-キーを(約3秒)押した状態で、LEDが点滅するまでHomeキーを同時に押してください。
3. お持ちのスマートフォンで接続を確認してください。Bluetooth設定画面でGamepad (HOMIDO) とペアリングになっているかを確認します。コードは、「0000」の数字4桁を入力してください。
4. LEDランプは点灯したままです。

3 / 電源のON/OFF
電源On: Home キーを2秒間押してください。
電源Off: Homeキーを5秒間押してください。
スリーピング機能: Gamepadは、Android機器との非接続状態が5分以上、あるいは作動しない状態が15分続くと自動的にスリープモードとなります。

4 / Gamepadの再接続
お持ちのスマートフォンがBluetooth接続可能な状態になっているか確認してください。Gamepadをスタートします。Homeキーを2秒間押して下さい。Gamepadが自動的に繋がることを確認してください。

JA

型番: BTGP-3
FCC ID: 2AI7PBTGP-3
本装置はFCC規定のパート15に準拠しています。操作は、装置が有害な干渉を引き起こさないという条件にしたがうものとし、具体的には(1) この装置が有害な干渉を引き起こさないこと、および(2) この装置は、好ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉など、受信した干渉を受け入れなくてはならないことが定められています。
規約への適合性に責任を負う当事者に明示的な承認を得ずに変更または改造を行うと、装置を操作する権限が失効することがあります。
注意: この機器は、FCC規則パート15に準拠するClass Bデジタルデバイスの規制に関する試験に合格しています。こうした規制は、本機器を居住地区で使用する場合、有害な干渉を避け適切に保護することを目的としています。本機器は、無線周波エネルギーを発生、使用、放射する可能性があり、取扱説明書にしたがって設置、利用されなかった場合は、無線通信に有害な干渉を引き起こすことがあります。しかしながら、特殊な設置の場合は、干渉が絶対に起きないという保証はありません。
本機器がラジオやテレビの受信を妨害する原因となり、それが機器のオン・オフにより確認できる場合は、次のいずれかを行って妨害に対処してください。
- 受信アンテナの向きや場所を変える。
- 機器と受信機の距離を広げる。
- 本機をテレビやラジオとは別のコンセントに接続する。
- 販売店またはラジオやテレビの技術者に相談する。
本機器は、一般電磁波暴露要件を満たすと評価されています。本機器は、ポータブル機器の暴露条件であれば無制限に使えます。